

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 3 marzo 2009

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Oli minerali / Petroleum oils 832 g/l

Tipo di formulazione: EC concentrato emulsionato

### *2. Prodotti commerciali*

Elefant-Sommeröl      Numero di omologazione svizzero: D-4001  
Paese di origine: Germania  
Numero di omologazione straniero: 2551-00  
Titolari stranieri di autorizzazioni: Elefant Chemische  
Produkte GmbH

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Orticoltura:</b>			
Cipolle, porro	Assicurazione dell'efficacia, aumento del potere umidificante e adesivante	Dosaggio: 1-5 l/ha Applicazione: in primavera	1, 2
<b>Campicoltura:</b>			
Barbabietola da zucchero, mais	Assicurazione dell'efficacia, aumento del potere umidificante e adesivante	Dosaggio: 1-5 l/ha Applicazione: in primavera	1, 2
Patate	Assicurazione dell'efficacia, aumento del potere umidificante e adesivante	Dosaggio: 1-2 l/ha	1, 2
Patate da semina	Afidi vettori di virus	Concentrazione: 2 % Dosaggio: 7 l/ha	3

<sup>1</sup> RS 916.161

---

**(\*) Condizioni e osservazioni**

1 = Non applicare in caso di temperature estremamente elevate.

2 = In aggiunta agli erbicidi stabiliti dalla ditta.

3 = Applicazione in 350 l d'acqua 1 x alla settimana, dopo la levata del 30 % delle piante.

---

**Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e accuratamente puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento presso un servizio di raccolta comunale per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

**Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

**Indicazione dei rimedi giuridici**

Entro 30 giorni dalla notifica, la presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice copia, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

3 marzo 2009

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il direttore, Manfred Bötsch